



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145)

DTM-2025-1223-XII-RCA

Fecha creación: 01/12/2025

	Nombre	Firma
Aprobado	Verónica González	A circular seal for the 'DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN' (Division of Inspection) of SMA. The word 'SMA' is prominently displayed in the center of a dark horizontal bar. The outer ring of the seal contains the text 'DIVISIÓN DE' at the top and 'FISCALIZACIÓN' at the bottom.
Elaborado	María Inés Owens	

1 RESUMEN

El presente documento da cuenta de los resultados de la actividad de examen de la información realizado por la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), a la Unidad Fiscalizable CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145) asociada a la(s) Resolución(es) de Calificación Ambiental RCA 121/2012-XII “CENTRO DE ENGORDA DE SALMONIDEOS SECTOR NORTE ISLA RIESCO-ESTERO NAVARRO SECTOR 4 N° PERT 207121130”, perteneciente al titular CERMAQ CHILE S.A., localizada en la comuna de Río Verde, Región de Magallanes y la Antártica Chilena.

En particular, la actividad consistió en evaluar el estado de cumplimiento de la producción del Centro de Engorda de Salmones (CES) desde el año 2023 a la fecha, respecto de los límites de producción¹ máxima (toneladas de biomasa por ciclo) autorizados en su RCA vigente al momento del inicio del ciclo productivo y respectivo proyecto técnico. Los ciclos productivos evaluados en este informe corresponden a ciclos cerrados que no han sido previamente analizados en otros Informes de Fiscalización emitidos por esta Superintendencia, lo que no obsta la emisión de otros Informes de Fiscalización respecto a ciclos no comprendidos en el presente informe.

El procedimiento de evaluación corresponde a un análisis automatizado de la información de mortalidad declarada por el titular a través del Sistema de Información para la Fiscalización de Acuicultura (SIFA) y los datos de cosecha reportados por las plantas de proceso al Sistema de Trazabilidad, ambos sistemas pertenecientes al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura (Sernapesca). La evaluación ha sido desarrollada por el Departamento de Seguimiento e Información Ambiental de la Superintendencia del Medio Ambiente.

Respecto de la actividad de fiscalización desarrollada, esta Superintendencia logró verificar que durante los ciclos de operación evaluados: (1) 13/02/2023 al 20/10/2024, no se detectaron hallazgos vinculados a la superación de la producción máxima autorizada.

¹ Art 2, letra n) RAMA. Producción: resultado de la suma de todos los egresos, expresados en toneladas, kilos o unidades, y del remanente existente en un centro de cultivo en un período determinado. (...)

2 IDENTIFICACIÓN DEL PROYECTO, ACTIVIDAD O FUENTE FISCALIZADA

ANTECEDENTES GENERALES	
Unidad Fiscalizable (UF):	CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145)
Comuna:	Río Verde
Región:	Región de Magallanes y la Antártica Chilena
Titular:	CERMAQ CHILE S.A.
RUT:	79784980-4
Registro Nacional de Acuicultura (RNA):	120145
Categoría del Centro	Categoría 5
Agrupación de Concesiones de Salmónidos (ACS)	50B
Estado Unidad Fiscalizable	En fase de operación
Período de análisis	(1) 13/02/2023 al 20/10/2024

3 ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

Motivo de la Actividad de Fiscalización:	Programa de RCA
Materia Específica Objeto de la Fiscalización:	Producción Máxima Autorizada.

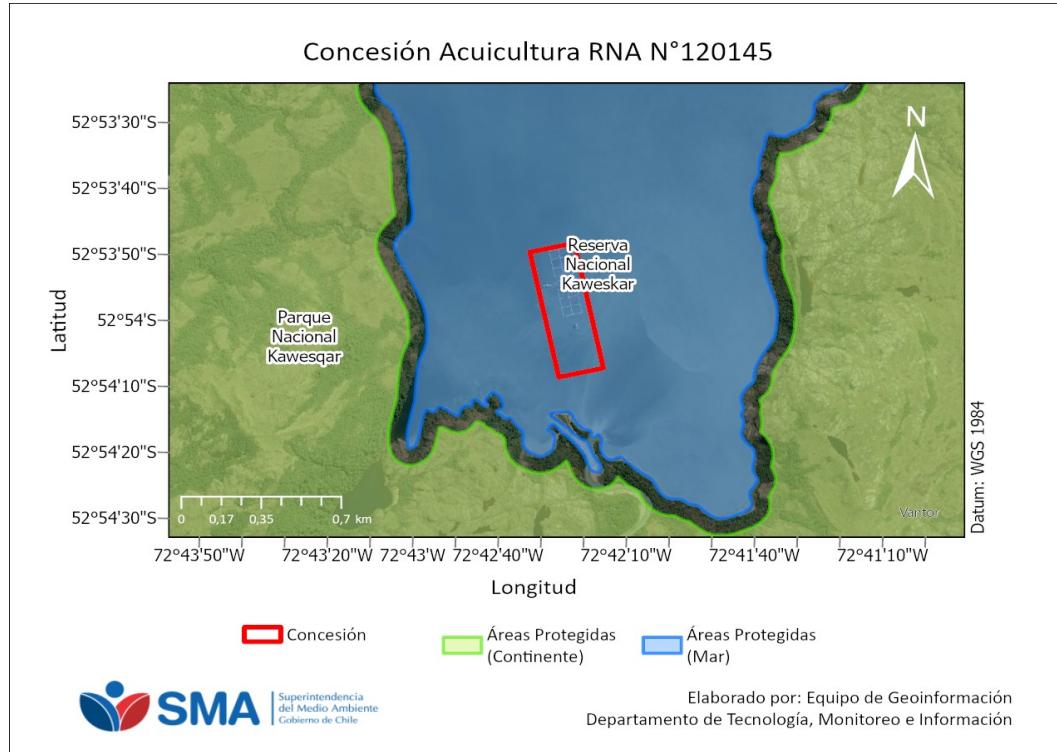
3.1 Ubicación de la actividad

La Unidad Fiscalizable CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145) se ubica en Estero Navarro, Isla Riesco, Sector 4, en la comuna de Río Verde, Región de Magallanes y la Antártica Chilena y se encuentra definida por las siguientes coordenadas (WGS84):

vértice 1 S 52°53'48.0000 W 72°42'34.9100
vértice 2 S 52°53'46.4300 W 72°42'24.5300
vértice 3 S 52°54'5.2500 W 72°42'16.7500
vértice 4 S 52°54'6.8200 W 72°42'27.1300

En la Figura 1, se presenta un plano de ubicación de la actividad fiscalizada.

Figura 1. Ubicación UF CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145)



Fuente: Elaboración propia en base a concesiones de la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura (Subpesca).

3.2 Instrumentos de Carácter Ambiental asociados a la Unidad Fiscalizable

RCA 121/2012-XII	CENTRO DE ENGORDA DE SALMONIDEOS SECTOR NORTE ISLA RIESCO-ESTERO NAVARRO SECTOR 4 N° PERT 207121130
D.S. MINECON N°320/2001	REGLAMENTO AMBIENTAL PARA LA ACUICULTURA Art. 15 (...) El titular de un centro de cultivo no podrá superar los niveles de producción aprobados en la resolución de calificación ambiental. (...)

4 ACTIVIDADES DE FISCALIZACIÓN REALIZADAS Y RESULTADOS

4.1 Hechos constatados

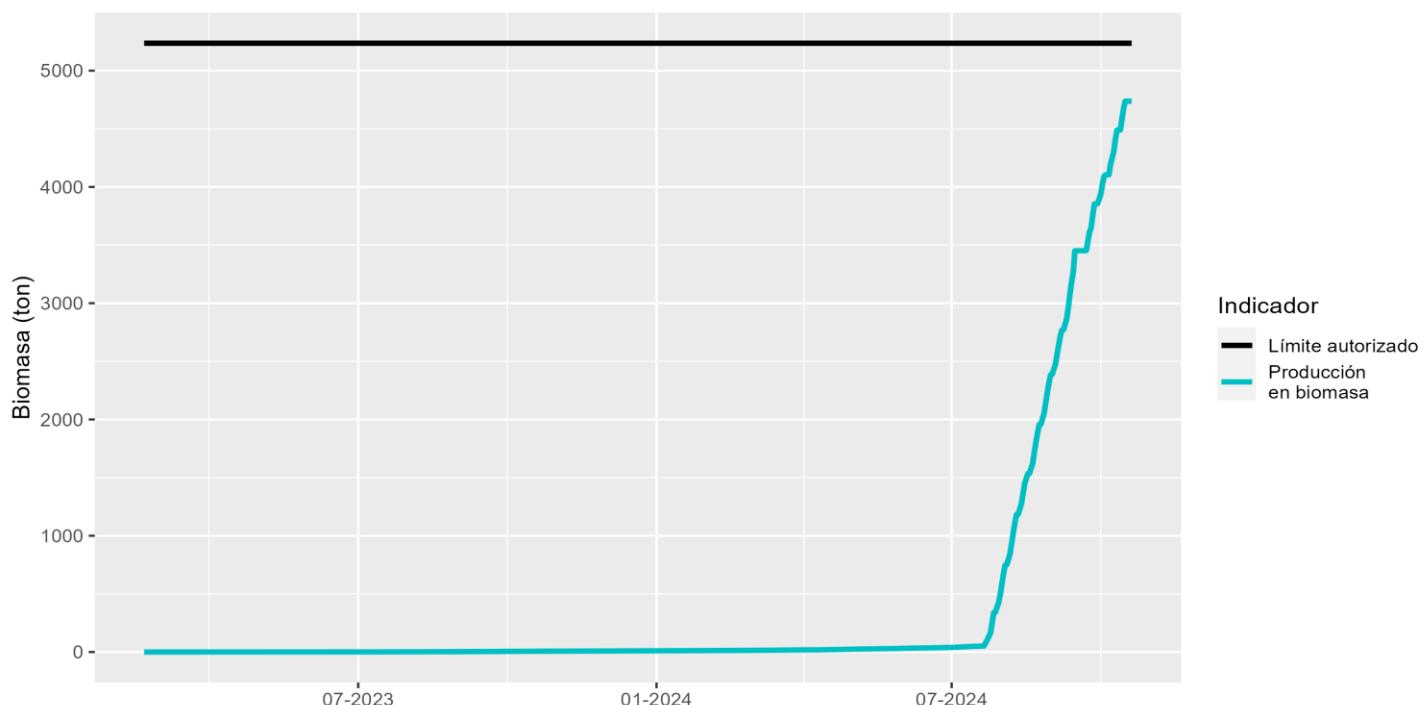
Para el cálculo de la producción se consideran los reportes semanales de mortalidad informados para cada unidad fiscalizable por el titular en la plataforma SIFA, además de las cosechas reportadas mediante el Sistema de Trazabilidad (toneladas recibidas por planta de proceso)².

La producción autorizada para el CES es de 5236 toneladas de acuerdo a su(s) Resolución(es) de Calificación Ambiental 121/2012-XII, vigente(s) al momento del inicio del ciclo productivo respectivo. Las producciones obtenidas en el centro durante los ciclos productivos fueron los siguientes:

Inicio y fin del ciclo	Límite autorizado (ton)	Biomasa cosechada (ton)	Mortalidad total en biomasa (ton)	Producción en biomasa (ton)*	Superación (ton)	Superación (%)
13/02/2023 al 20/10/2024	5.236,00	4.658,42	79,61	4.738,03	0,00	0,00

*Producción corresponde a la suma de todos los egresos de la concesión, esto es, la cosecha recibida por la planta de procesos y mortalidad agregada para el ciclo respectivo (Según los términos del art. 2 letra n del D.S 320/2001);

Figura 2. Producción de CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145) en todos los ciclos analizados
Producción de biomasa en centro RNA 120145



² Es importante indicar que los datos de producción utilizados pueden estar sujetos a regularizaciones posteriores en los términos del Reglamento para la entrega de información a Sernapesca, contenido en el D.S. 129/2013 (MINECON).

5 CONCLUSIONES

Del análisis de los antecedentes descritos, esta Superintendencia logró verificar que, durante los períodos evaluados, la Unidad Fiscalizable CES ESTERO NAVARRO (RNA 120145) no superó la producción máxima autorizada en uno o más ciclos de operación por sobre lo permitido en la(s) RCA 121/2012-XII.

Los resultados aquí presentados no obstan a que en el futuro se realicen nuevos procedimientos o se evalúe la producción del CES utilizando otros métodos de fiscalización ambiental, y no lo exime de ninguna clase de responsabilidad que pudiese contraer por cualquier hallazgo respecto del instrumento que lo regula, que se produzca con anterioridad o simultaneidad a la fecha en que se efectuó la actividad de fiscalización ambiental, y no hubiera sido directamente percibido y/o constatado en la misma en el presente informe.

Se recuerda que el titular debe mantener constantemente controlados y monitoreados los compromisos y variables ambientales relevantes vinculados con la operación de su proyecto.

6 ANEXOS

Tabla de datos de mortalidad y biomasa cosechada, reportados en SIFA y Sistema de Trazabilidad (todos los datos).

Inicio y fin del ciclo	Fecha	Mortalidad reportada (ton)	Cosecha reportada (ton)
13/02/2023 al 20/10/2024	19/02/2023	0,02	
13/02/2023 al 20/10/2024	26/02/2023	0,22	
13/02/2023 al 20/10/2024	05/03/2023	0,23	
13/02/2023 al 20/10/2024	12/03/2023	0,25	
13/02/2023 al 20/10/2024	19/03/2023	0,26	
13/02/2023 al 20/10/2024	26/03/2023	0,34	
13/02/2023 al 20/10/2024	02/04/2023	0,43	
13/02/2023 al 20/10/2024	09/04/2023	0,45	
13/02/2023 al 20/10/2024	16/04/2023	0,47	
13/02/2023 al 20/10/2024	23/04/2023	0,48	
13/02/2023 al 20/10/2024	30/04/2023	0,51	
13/02/2023 al 20/10/2024	07/05/2023	0,55	
13/02/2023 al 20/10/2024	14/05/2023	0,58	
13/02/2023 al 20/10/2024	21/05/2023	0,60	
13/02/2023 al 20/10/2024	28/05/2023	0,64	
13/02/2023 al 20/10/2024	04/06/2023	0,68	
13/02/2023 al 20/10/2024	11/06/2023	0,71	
13/02/2023 al 20/10/2024	18/06/2023	0,79	
13/02/2023 al 20/10/2024	25/06/2023	0,86	
13/02/2023 al 20/10/2024	02/07/2023	0,97	
13/02/2023 al 20/10/2024	09/07/2023	1,07	
13/02/2023 al 20/10/2024	16/07/2023	1,33	
13/02/2023 al 20/10/2024	23/07/2023	1,56	
13/02/2023 al 20/10/2024	30/07/2023	1,75	
13/02/2023 al 20/10/2024	06/08/2023	1,77	
13/02/2023 al 20/10/2024	13/08/2023	2,28	
13/02/2023 al 20/10/2024	20/08/2023	2,62	
13/02/2023 al 20/10/2024	27/08/2023	2,98	
13/02/2023 al 20/10/2024	03/09/2023	3,34	
13/02/2023 al 20/10/2024	10/09/2023	3,70	
13/02/2023 al 20/10/2024	17/09/2023	4,22	
13/02/2023 al 20/10/2024	24/09/2023	4,95	
13/02/2023 al 20/10/2024	01/10/2023	5,66	
13/02/2023 al 20/10/2024	08/10/2023	6,12	
13/02/2023 al 20/10/2024	15/10/2023	6,32	
13/02/2023 al 20/10/2024	22/10/2023	6,92	
13/02/2023 al 20/10/2024	29/10/2023	7,28	
13/02/2023 al 20/10/2024	05/11/2023	7,65	
13/02/2023 al 20/10/2024	12/11/2023	8,04	
13/02/2023 al 20/10/2024	19/11/2023	8,33	
13/02/2023 al 20/10/2024	26/11/2023	8,64	
13/02/2023 al 20/10/2024	03/12/2023	8,97	

Inicio y fin del ciclo	Fecha	Mortalidad reportada (ton)	Cosecha reportada (ton)
13/02/2023 al 20/10/2024	10/12/2023	9,43	
13/02/2023 al 20/10/2024	17/12/2023	9,79	
13/02/2023 al 20/10/2024	24/12/2023	10,01	
13/02/2023 al 20/10/2024	31/12/2023	10,41	
13/02/2023 al 20/10/2024	07/01/2024	10,89	
13/02/2023 al 20/10/2024	14/01/2024	11,27	
13/02/2023 al 20/10/2024	21/01/2024	11,66	
13/02/2023 al 20/10/2024	28/01/2024	12,21	
13/02/2023 al 20/10/2024	04/02/2024	12,67	
13/02/2023 al 20/10/2024	11/02/2024	13,10	
13/02/2023 al 20/10/2024	18/02/2024	13,52	
13/02/2023 al 20/10/2024	25/02/2024	14,19	
13/02/2023 al 20/10/2024	03/03/2024	14,76	
13/02/2023 al 20/10/2024	10/03/2024	15,38	
13/02/2023 al 20/10/2024	17/03/2024	16,20	
13/02/2023 al 20/10/2024	24/03/2024	17,25	
13/02/2023 al 20/10/2024	31/03/2024	18,16	
13/02/2023 al 20/10/2024	07/04/2024	18,45	
13/02/2023 al 20/10/2024	14/04/2024	20,02	
13/02/2023 al 20/10/2024	21/04/2024	21,66	
13/02/2023 al 20/10/2024	28/04/2024	23,54	
13/02/2023 al 20/10/2024	05/05/2024	25,39	
13/02/2023 al 20/10/2024	12/05/2024	26,87	
13/02/2023 al 20/10/2024	19/05/2024	28,24	
13/02/2023 al 20/10/2024	26/05/2024	29,51	
13/02/2023 al 20/10/2024	02/06/2024	31,80	
13/02/2023 al 20/10/2024	09/06/2024	33,74	
13/02/2023 al 20/10/2024	16/06/2024	35,23	
13/02/2023 al 20/10/2024	23/06/2024	37,18	
13/02/2023 al 20/10/2024	30/06/2024	39,33	
13/02/2023 al 20/10/2024	07/07/2024	43,33	
13/02/2023 al 20/10/2024	14/07/2024	48,26	
13/02/2023 al 20/10/2024	21/07/2024	51,46	
13/02/2023 al 20/10/2024	24/07/2024	51,46	84,48
13/02/2023 al 20/10/2024	25/07/2024	51,46	31,22
13/02/2023 al 20/10/2024	26/07/2024	51,46	86,58
13/02/2023 al 20/10/2024	27/07/2024	51,46	85,57
13/02/2023 al 20/10/2024	28/07/2024	55,52	
13/02/2023 al 20/10/2024	30/07/2024	55,52	83,82
13/02/2023 al 20/10/2024	31/07/2024	55,52	70,01
13/02/2023 al 20/10/2024	01/08/2024	55,52	88,91
13/02/2023 al 20/10/2024	02/08/2024	55,52	87,82
13/02/2023 al 20/10/2024	03/08/2024	55,52	73,53
13/02/2023 al 20/10/2024	04/08/2024	60,04	
13/02/2023 al 20/10/2024	06/08/2024	60,04	91,37
13/02/2023 al 20/10/2024	07/08/2024	60,04	92,30
13/02/2023 al 20/10/2024	08/08/2024	60,04	89,48
13/02/2023 al 20/10/2024	09/08/2024	60,04	85,46
13/02/2023 al 20/10/2024	10/08/2024	60,04	71,48

Inicio y fin del ciclo	Fecha	Mortalidad reportada (ton)	Cosecha reportada (ton)
13/02/2023 al 20/10/2024	11/08/2024	62,24	
13/02/2023 al 20/10/2024	13/08/2024	62,24	89,03
13/02/2023 al 20/10/2024	14/08/2024	62,24	86,65
13/02/2023 al 20/10/2024	15/08/2024	62,24	88,21
13/02/2023 al 20/10/2024	17/08/2024	62,24	85,35
13/02/2023 al 20/10/2024	18/08/2024	64,66	
13/02/2023 al 20/10/2024	20/08/2024	64,66	87,75
13/02/2023 al 20/10/2024	21/08/2024	64,66	95,80
13/02/2023 al 20/10/2024	22/08/2024	64,66	87,28
13/02/2023 al 20/10/2024	23/08/2024	64,66	77,97
13/02/2023 al 20/10/2024	24/08/2024	64,66	70,49
13/02/2023 al 20/10/2024	25/08/2024	67,37	
13/02/2023 al 20/10/2024	27/08/2024	67,37	93,98
13/02/2023 al 20/10/2024	28/08/2024	67,37	90,71
13/02/2023 al 20/10/2024	29/08/2024	67,37	92,20
13/02/2023 al 20/10/2024	30/08/2024	67,37	78,10
13/02/2023 al 20/10/2024	31/08/2024	67,37	71,94
13/02/2023 al 20/10/2024	01/09/2024	69,64	
13/02/2023 al 20/10/2024	03/09/2024	69,64	88,06
13/02/2023 al 20/10/2024	05/09/2024	69,64	164,08
13/02/2023 al 20/10/2024	06/09/2024	69,64	77,28
13/02/2023 al 20/10/2024	07/09/2024	69,64	51,68
13/02/2023 al 20/10/2024	08/09/2024	72,52	
13/02/2023 al 20/10/2024	10/09/2024	72,52	98,20
13/02/2023 al 20/10/2024	11/09/2024	72,52	99,50
13/02/2023 al 20/10/2024	12/09/2024	72,52	113,34
13/02/2023 al 20/10/2024	13/09/2024	72,52	102,13
13/02/2023 al 20/10/2024	14/09/2024	72,52	83,43
13/02/2023 al 20/10/2024	15/09/2024	74,28	181,40
13/02/2023 al 20/10/2024	22/09/2024	75,31	
13/02/2023 al 20/10/2024	24/09/2024	75,31	161,23
13/02/2023 al 20/10/2024	25/09/2024	75,31	35,29
13/02/2023 al 20/10/2024	26/09/2024	75,31	105,34
13/02/2023 al 20/10/2024	27/09/2024	75,31	99,97
13/02/2023 al 20/10/2024	29/09/2024	76,71	
13/02/2023 al 20/10/2024	01/10/2024	76,71	85,50
13/02/2023 al 20/10/2024	02/10/2024	76,71	82,81
13/02/2023 al 20/10/2024	03/10/2024	76,71	69,08
13/02/2023 al 20/10/2024	04/10/2024	76,71	11,06
13/02/2023 al 20/10/2024	06/10/2024	77,93	
13/02/2023 al 20/10/2024	07/10/2024	77,93	90,54
13/02/2023 al 20/10/2024	09/10/2024	77,93	109,98
13/02/2023 al 20/10/2024	10/10/2024	77,93	106,83
13/02/2023 al 20/10/2024	11/10/2024	77,93	76,53
13/02/2023 al 20/10/2024	13/10/2024	78,99	
13/02/2023 al 20/10/2024	14/10/2024	78,99	91,59
13/02/2023 al 20/10/2024	15/10/2024	78,99	90,24
13/02/2023 al 20/10/2024	16/10/2024	78,99	65,85
13/02/2023 al 20/10/2024	20/10/2024	79,61	